



مؤتمر حول حماية المدنيين واحترام القانون الدولي الإنساني خلال العمليات العسكرية في نينوى

البيان الانساني الختامي

نحن، الموقعون أدناه،

انطلاقاً من قلقنا البالغ حول حماية المدنيين وغيرهم من الأشخاص المحميين في العراق، واقليم كردستان ضمناً، بموجب القانون الدولي الإنساني، ندعو كافة القوى المسلحة الأطراف في النزاع المسلح القائم لاتخاذ كافة إجراءات الحماية الضرورية، خاصة من خلال:

1. السماح وتسهيل الوصول الإنساني غير المنحاز إلى كافة المناطق واحترام وحماية عاملي المساعدة الإنسانية والطبية، والفاعلين في مجال الإغاثة والعون، والسماح لكافة الأشخاص، ومن ضمنهم اللاجئين والنازحين، بالوصول إلى الخدمات الأساسية، بغض النظر عن عرقهم وديانتهم. اتخاذ التدابير اللازمة للحفاظ على وحدة الاسرة او اعادة الروابط العائلية بعد تفرقها.

2. احترام مبادئ التمييز بين المدنيين و المقاتلين والتناسب والاحتياط خلال تنفيذ العمليات العسكرية، من أجل حماية المدنيين والأعيان المدنية.

3. إحترام وحماية المدارس، المستشفيات، دور العبادة، التراث الثقافي، وباقي الأعيان المدنية.

4. السماح بإخلاء المدنيين إلى مناطق آمنة لاحتمال تعرض أمنهم للخطر، آخذين في الحسبان أن تهجير المدنيين محظور إلا في حالات الضرورة المتعلقة بأمنهم الشخصي أو لأسباب عسكرية قهرية.

5. التمسك بال حظر التام للعنف الجنسي،

6. حظر تجنيد الأطفال دون الثامنة عشرة و سواء كان التجنيد اجباري ام طوعي، و حظر استخدامهم في العمليات العسكرية سواء كان الاستخدام مباشر ام غير مباشر.

بدعم من



7. ضمان حق التربية والتعليم للجميع، خصوصا النازحين من الاطفال و الشباب، دون التمييز على اساس الدين و الجنس و العراق و الانواع الاخرى من التمييز.
 8. حماية الأشخاص المعرضين للخطر آخذين بنظر الاعتبار الإحتياجات الخاصة للنساء والمسنين و الاشخاص ذوي الإعاقة.
 9. الامتناع عن استخدام الأسلحة المحظورة، و ضمان عدم استخدام الاسلحة بشكل عشوائي، و الامتناع ايضا عن استخدام الدروع البشرية و اخذ الرهائن.
 10. حظر الإعدامات الميدانية والإخفاء القسري للأشخاص.
 11. احترام سيادة القانون من قبل الجميع وتقديم ضمانات نزاهة و استقلالية القضاء الاساسية، عند إجراء المحاكمات، ومراجعة قانونية الاعتقال وإصدار الأحكام.
 12. احترام حقوق المعتقلين كما هو مطلوب حسب القانونين الدولي الانساني و حقوق الانسان ، بما في ذلك الحظر المطلق للقتل والتعذيب وغيره من سوء المعاملة والاغتصاب والتشويه أو الاعتداء على الكرامة الشخصية للمعتقلين، وممارسة أي من تلك الأفعال من أجل الحصول على اعترافات أو الإكراه على التعاون، و معاملة المدنيين معاملة إنسانية دون أي تمييز سلبي يقوم على أساس الدين أو الجنس أو العرق أو الانواع الأخرى من التمييز.
- سوف نبذل كل الجهود الممكنة لنشر هذا النداء والمساهمة في احترام هذه المبادئ من قبل جميع أطراف النزاع.

دهوك ١٨ تشرين الأول ٢٠١٦

بدعم من